

## 1 Girokonten

### 1.1 Privatgirokonten

	S-YOUNG <sup>1</sup>	S-POOL <sup>1</sup>	LOGO! Plus <sup>1</sup>	LOGO! Premium <sup>1</sup>
Kontoführung (monatlich)	0,00 € <sup>2</sup>	9,50 €	12,00 €	17,50 €
Vergünstigte Kontoführung <sup>3</sup>	-	3,50 €	-	-
<b>Basisleistungen (je Vorgang<sup>4</sup>)</b>				
<b>Überweisung</b>				
• SEPA-Überweisung beleghaft	0,00 €	1,50 € (3 Freiposten p. M.)	1,50 € (3 Freiposten p. M.)	1,50 € (5 Freiposten p. M.)
• SEPA-Überweisung am Selbstbedienungs-Terminal (SBT)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• SEPA-Überweisungen online (beleglos)				
• SEPA-Überweisung per Telefon	0,00 €	1,25 €	1,25 €	1,25 €
• SEPA-Echtzeit-Überweisung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Echtzeit-Überweisungseingang	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• SEPA-Überweisung Kwitt	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Beleglose Inlandsbuchung z. B. Lastschriften	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Dauerauftrag</b>				
• Einrichtung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Löschung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Einrichtung / Änderung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Lastschrift</b>				
Dauerlastschrift				
• Ausführung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Einrichtung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Änderung / Aussetzung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Bargeldeinzahlungen mit der Debitkarte an allen Sparkassen-Geldautomaten und an den Kassen der Sparkasse Aachen und Bargeldauszahlungen mit der Debitkarte an allen Sparkassen-Geldautomaten und an den Kassen der Sparkasse Aachen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Scheckeinzug (Gutschrift eines Schecks)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Scheckeinlösung (Belastung eines Schecks)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Kontoauszug	<ul style="list-style-type: none"> <li>• am Kontoauszugsdrucker kostenfrei</li> <li>• 1 elektronischer Auszug p. M. im ePostfach kostenfrei, jeder weitere 0,10 €</li> </ul>			
<b>Zusatzleistungen (Jahrespreis)</b>				
Ausgabe einer Sparkassen-Card (Debitkarte) <sup>5</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zwei Karten inklusive</li> <li>• jede weitere Karte 7,50 €</li> <li>• Ersatzkarte 7,50 € (einmalig)</li> </ul>			
Ausgabe einer Sparkassen-Mastercard / Sparkassen- Visa Card (Kreditkarte) <sup>6</sup>				
Sparkassen-Mastercard Standard (Kreditkarte)	k. A.	k. A.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Karte inklusive</li> <li>• 1 Karte 13,00 €</li> <li>• jede weitere Karte 26,00 €</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Karte 13,00 €</li> <li>• jede weitere Karte 26,00 €</li> </ul>
Sparkassen-Mastercard Gold (Kreditkarte)	k. A.	k. A.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 72,00 €</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Karte inklusive</li> <li>• jede weitere Karte 72,00 €</li> </ul>
Sparkassen-Mastercard X-TENSION (Kreditkarte/Debitkarte)	k. A.	inklusive	k. A.	k. A.

#### Weitere Leistungen und Entgelte

<sup>1</sup> Die Preise für die Service-Pakete enthalten weitere Bankleistungen sowie Sicherheits-, Service-, Freizeit- und Reiseleistungen.

<sup>2</sup> Das Girokonto S-YOUNG kann nur bis zur Vollendung des 20. Lebensjahres genutzt werden.

<sup>3</sup> Sonderregelungen zur Kontoführung während der Ausbildungs-/Studienzeit, der Freiwilligen Wehrdienst-/Bundesfreiwilligendienstzeit sowie während der Promotion / des Referendariates: Girokonto S-POOL 3,50 € pro angefangenem Monat. Die Vergünstigung gilt auf der Grundlage des Ausbildungsvertrages bzw. bei Vorlage eines gültigen Studentenausweises bis zur Vollendung des 30. Lebensjahres.

<sup>4</sup> Für die aufgeführten Leistungen wird die Sparkasse Aachen nur dann ein Entgelt erheben, wenn die jeweiligen Leistungen durch den Kunden ausgelöst und autorisiert wurde oder vereinbarungsgemäß erfolgte, sowie durch die Sparkasse Aachen fehlerfrei ausgeführt oder fehlerfrei durchgeführt wurde. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben.

<sup>5</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Sparkassen-Card (Debitkarte)

<sup>6</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Mastercard und/oder Visa Kartenprodukten (Kredit- oder Debitkarten)

Für nicht aufgeführte Leistungen werden Entgelte gemäß Kapitel B „1.3 Fremdwährungskonto“, B „1.4 Kontoauszug“, B „1.6 Geduldete Kontoüberziehungen“, B „1.7 Entgelte für die Belastung von vereinbarten Zahlungen innerhalb des eigenen Hauses“, B „1.8 Kontowecker“, B „1.9 Service „Mobiles Bezahlen““, B „3 Überweisungen“, B „4 Lastschriften“, B „5 Kartengestützter Zahlungsverkehr“, B „6 Zahlscheingeschäft und Kassengeschäfte“, B „7 Online Banking und Electronic Banking“, B „9 Scheckverkehr“, B „10 Sonstige Dienstleistung“ und Kapitel E „Sonstiges“ berechnet.

## 1 Girokonten

### 1.1 Privatgirokonten

	Komfort-Konto <sup>1</sup>	Classic-Konto	Basiskonto	Börsenkonto
Kontoführung (monatlich)	9,50 €	5,50 €	5,50 €	5,50 €
vergünstigte Kontoführung	2,50 € <sup>2</sup>	-	-	-
<b>Basisleistungen (je Vorgang)<sup>3</sup></b>				
Überweisung				
• SEPA-Überweisung beleghaft	1,50 €	1,50 €	1,50 €	1,50 €
• SEPA-Überweisung am Selbstbedienungs-Terminal (SBT)	0,00 €	0,09 €	0,09 €	0,09 €
• SEPA-Überweisungen online (beleglos)				
• SEPA-Überweisung per Telefon	1,25 €	1,25 €	1,25 €	k. A.
• SEPA-Echtzeit-Überweisung	0,00 €	0,50 €	0,50 €	k. A.
• Echtzeit-Überweisungseingang	0,00 €	0,30 €	0,30 €	k. A.
• SEPA-Überweisung Kwitt	0,00 €	0,09 €	0,09 €	0,00 €
• Beleglose Inlandsbuchungen z. B. Lastschriften	0,00 €	0,30 €	0,30 €	0,00 €
Dauerauftrag				
• Einrichtung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Löschung	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Änderung / Aussetzung	0,00 €	1,00 €	1,00 €	1,00 €
Dauerlastschrift				
• Ausführung	0,00 €	0,30 €	0,30 €	k. A.
• Einrichtung	0,00 €	1,00 €	1,00 €	k. A.
• Änderung / Aussetzung	0,00 €	1,00 €	1,00 €	k. A.
Bargeldeinzahlungen mit der Debitkarte an allen Sparkassen-Geldautomaten und an den Kassen der Sparkasse Aachen und Bargeldauszahlungen mit der Debitkarte an allen Sparkassen-Geldautomaten und an den Kassen der Sparkasse Aachen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Scheckeinzug (Gutschrift eines Schecks)	0,00 €	1,50 €	1,50 €	k. A.
Scheckeinlösung (Belastung eines Schecks)	0,00 €	1,50 €	1,50 €	k. A.
Kontoauszug	<ul style="list-style-type: none"> <li>• am Kontoauszugsdrucker kostenfrei</li> <li>• 1 elektronischer Auszug p. M. im ePostfach kostenfrei, jeder weitere 0,10 €</li> </ul>			
<b>Zusatzleistungen (Jahrespreis)</b>				
Ausgabe einer Sparkassen-Card (Debitkarte) <sup>4</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zwei Karten inklusive</li> <li>• jede weitere Karte 7,50 €</li> </ul>	7,50 €	7,50 €	k. A.
Sparkassen-Card (Debitkarte), Ersatzkarte <sup>4</sup>		7,50 € (einmalig)		
<b>Ausgabe einer Mastercard / Visa Card (Jahrespreis)<sup>5</sup></b>				
Sparkassen-Kreditkarte Standard	26,00 €	26,00 €	k. A.	k. A.
Sparkassen-Kreditkarte Gold	72,00 €	72,00 €	k. A.	k. A.

#### Weitere Leistungen und Entgelte

- <sup>1</sup> Die Preise für die Service-Pakete enthalten weitere Bankleistungen sowie Sicherheits-, Service-, Freizeit- und Reiseleistungen.
- <sup>2</sup> Sonderregelungen zur Kontoführung während der Ausbildungs-/Studienzeit, der Freiwilligen Wehrdienst-/Bundesfreiwilligendienstzeit sowie während der Promotion / des Referendariates: Girokonto S-Komfort 2,50 € pro angefangenem Monat. Die Vergünstigung gilt auf der Grundlage des Ausbildungsvertrages bzw. bei Vorlage eines gültigen Studentenausweises bis zur Vollendung des 30. Lebensjahres.
- <sup>3</sup> Für die aufgeführten Leistungen wird die Sparkasse Aachen nur dann ein Entgelt erheben, wenn die jeweiligen Leistungen durch den Kunden ausgelöst und autorisiert wurde oder vereinbarungsgemäß erfolgte, sowie durch die Sparkasse Aachen fehlerfrei ausgeführt oder fehlerfrei durchgeführt wurde. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben.
- <sup>4</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Sparkassen-Card (Debitkarte)
- <sup>5</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Mastercard und/oder Visa Kartenprodukten (Kredit- oder Debitkarten)

Für nicht aufgeführte Leistungen werden Entgelte gemäß Kapitel B „1.3 Fremdwährungskonto“, B „1.4 Kontoauszug“, B „1.6 Geduldete Kontoüberziehungen“, B „1.7 Entgelte für die Belastung von vereinbarten Zahlungen innerhalb des eigenen Hauses“, B „1.8 Kontowecker“, B „1.9 Service „Mobiles Bezahlen““, B „3 Überweisungen“, B „4 Lastschriften“, B „5 Kartengestützter Zahlungsverkehr“, B „6 Zahlscheingeschäft und Kassengeschäfte“, B „7 Online Banking und Electronic Banking“, B „9 Scheckverkehr“, B „10 Sonstige Dienstleistung“ und Kapitel E „Sonstiges“ berechnet.

## 1 Girokonten

### 1.1 Privatgirokonten

	Girokonto [online]	Online-Konto (kein aktiver Verkauf)	Gold-Konto (kein aktiver Verkauf)
Kontoführung (monatlich)	5,50 € <sup>1</sup>	5,50 €	14,50 €
Vergünstigte Kontoführung	0,00 € <sup>2</sup>		
<b>Basisleistungen (je Vorgang)<sup>3</sup></b>			
• SEPA-Überweisung beleghaft	2,00 €	2,00 €	1,50 €
• SEPA-Überweisung online (per chip TAN-Verfahren oder Selbstbedienungs-Terminal (SBT))	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• SEPA-Überweisung per Telefon	1,25 €	1,25 €	1,25 €
• SEPA-Echtzeit-Überweisung	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Echtzeit-Überweisungseingang	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• SEPA-Überweisung Kwitt	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Beleglose Inlandsbuchungen z. B. Lastschriften	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>Dauerauftrag</b>			
• Einrichtung, Änderung, Aussetzung und Auflösung von Daueraufträgen online	0,00 €	0,00 €	0,00 €
• Änderung / Aussetzung von Daueraufträgen in der Geschäftsstelle	1,00 €	1,00 €	0,00 €
Bargeldein-/ Bargeldauszahlungen mit der Debitkarte an allen Sparkassen-Geldautomaten und an den Kassen der Sparkasse Aachen	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Scheckeinzug (Gutschrift eines Schecks)	2,00 €	2,00 €	0,00 €
Scheckeinlösung (Belastung eines Schecks)	2,00 €	2,00 €	0,00 €
Kontoauszug	1 elektronischer Auszug p. M. im ePostfach kostenfrei, jeder weitere 0,10 €	1 elektronischer Auszug p. M. im ePostfach kostenfrei, jeder weitere 0,10 €	• am Kontoauszugsdrucker kostenfrei • 1 elektronischer Auszug p. M. im ePostfach kostenfrei, jeder weitere 0,10 €
<b>Zusatzleistungen (Jahrespreis)</b>			
Ausgabe einer Sparkassen-Card (Debitkarte) <sup>4</sup>		• zwei Karten inklusive • jede weitere Karte 7,50 € • Ersatzkarten 7,50 € (einmalig)	
<b>Ausgabe einer Mastercard / Visa Card (Jahrespreis)<sup>5</sup></b>			
Sparkassen-Kreditkarte Standard	26,00 €	26,00 €	26,00 €
Sparkassen-Kreditkarte Gold	72,00 €	72,00 €	• 1 Karte inklusive, • jede weitere Karte 72,00 €
<b>Weitere Leistungen und Entgelte</b>			
<sup>1</sup> Bei Gehalts- oder Renteneingang von 1.750,00 € pro Monat kostenlos <sup>2</sup> Sonderregelungen zur Kontoführung während der Ausbildungs-/Studienzeit, der Freiwilligen Wehrdienst-/Bundesfreiwilligendienstzeit sowie während der Promotion / des Referendariates: Girokonto [online] kostenfrei. Die Vergünstigung gilt auf der Grundlage des Ausbildungsvertrages bzw. bei Vorlage eines gültigen Studentenausweises bis zur Vollendung des 30. Lebensjahres. <sup>3</sup> Für die aufgeführten Leistungen wird die Sparkasse Aachen nur dann ein Entgelt erheben, wenn die jeweiligen Leistungen durch den Kunden ausgelöst und autorisiert wurde oder vereinbarungsgemäß erfolgte, sowie durch die Sparkasse Aachen fehlerfrei ausgeführt oder fehlerfrei durchgeführt wurde. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben. <sup>4</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Sparkassen-Card (Debitkarte) <sup>5</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Mastercard und/oder Visa Kartenprodukten (Kredit- oder Debitkarten)			
Für nicht aufgeführte Leistungen werden Entgelte gemäß Kapitel B „1.3 Fremdwährungskonto“, B „1.4 Kontoauszug“, B „1.6 Geduldete Kontoüberziehungen“, B „1.7 Entgelte für die Belastung von vereinbarten Zahlungen innerhalb des eigenen Hauses“, B „1.8 Kontowecker“, B „3 Überweisungen“, B „4 Lastschriften“, B „5 Kartengestützter Zahlungsverkehr“, B „6 Zahlscheingeschäft und Kassengeschäfte“, B „7 Online Banking und Electronic Banking“, B „9 Scheckverkehr“, B „10 Sonstige Dienstleistung“ und Kapitel E „Sonstiges“ berechnet.			

## 1 Girokonten

## 1.2 Geschäftsgirokonten

## Geschäftsgiro-Konto

	Geschäftsgiro-Konto
Kontoführung (monatlich)	8,25 €
<b>Basisleistungen (je Vorgang)<sup>1</sup></b>	
<b>Überweisung</b>	
• SEPA-Überweisung beleghaft	2,00 €
• SEPA-Überweisung per Selbstbedienungs-Terminal (SBT) oder per Online-Banking, Service-Rechenzentren, DATEV, ELKO, (EBICS)	0,15 €
• SEPA-Sammelüberweisungen je Posten	0,15 €
• SEPA-Überweisung per Telefon	1,25 €
• SEPA-Echtzeit-Überweisung (als Sammelüberweisung je Posten)	0,50 €
• SEPA-Echtzeit-Sammelüberweisungen Statusreport	0,50 €
• Echtzeit-Überweisungseingang	0,25 €
• SEPA-Überweisung Kwitt	0,15 €
• Beleglose sonstige Zahlung z. B. Lastschrift, Gutschrift einer Überweisung	0,25 €
• Gutschrift aus Kartenzahlung	0,10 €
• Berechtigte Ablehnung der Ausführung eines Überweisungsauftrages	2,75 € zzgl. Porto
<b>Dauerauftrag</b>	
• Einrichtung/Änderung und Aussetzung in der Geschäftsstelle	2,00 €
• online erteilte Einrichtung/Änderung und Aussetzung	0,00 €
• Dauerauftrag (außer z. G. Sparkonto i. H.)	0,25 €
<b>Lastschriften (Kosten beim Zahlungspflichtigen)</b>	
• Lastschrift z. G. Sparkonto i. H.	0,00 €
• SEPA-Firmen-Lastschrift	2,00 €
• SEPA-Basis-Lastschrift	0,25 €
• Per Online-Banking, Service-Rechenzentren, DATEV, ELKO, EBICS	0,25 €
<b>Lastschrifteneinreichung (Kosten beim Zahlungsempfänger)</b>	
• Einrichtung/stationäre Erfassung	2,00 €
• Dauerlastschrift als SEPA-Basis-Lastschrift	0,25 €
• Lastschrift per Online-Banking, Service Rechenzentren/DATEV, ELKO, EBICS	0,15 €
• Manuelle Freigabe elektronisch übermittelter Dateien, je Datei (Online Freigabe weiterhin kostenfrei)	3,00 €
• Berechtigte Ablehnung der Ausführung einer Lastschrift	2,75 € zzgl. Porto
Scheckeinzug (Gutschrift eines Schecks)	2,00 €
Scheckeinlösung (Belastung eines Schecks)	2,00 €
Bargeldein- und -auszahlungen am Geldautomaten	0,50 €
Bargeldein- und Bargeldauszahlungen an der Kasse	2,00 €
<b>Kontoauszug</b>	
• Kontoauszug über Kontoauszugsdrucker (KAD)	• 1 Kontoauszug pro Monat inklusive, ab dem zweiten Auszug 0,50 €
• Elektronischer Kontoauszug	• 1 Auszug pro Monat inklusive, ab dem zweiten Auszug 0,10 €
• Elektronischer Kontoauszug mit qualifizierter Signatur	• Erster Kontoauszug mit Signatur 0,25 €, ab dem zweiten Kontoauszug 0,35 €
<b>Zusatzleistungen (Jahrespreis)</b>	
Ausgabe einer Sparkassen-Card (Debitkarte) <sup>2</sup>	• zwei Karten inklusive • jede weitere Karte 7,50 € • Ersatzkarten 7,50 € (einmalig)
<b>Weitere Leistungen und Entgelte</b>	
<sup>1</sup> Für die aufgeführten Leistungen wird die Sparkasse Aachen nur dann ein Entgelt erheben, wenn die jeweiligen Leistungen durch den Kunden ausgelöst und autorisiert wurden oder vereinbarungsgemäß erfolgten, sowie durch die Sparkasse Aachen fehlerfrei ausgeführt oder fehlerfrei durchgeführt wurde. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben.	
<sup>2</sup> Einschließlich Apple Pay und mobiles Bezahlen mit Android mit digitaler Sparkassen-Card (Debitkarte)	
Für nicht aufgeführte Leistungen werden Entgelte gemäß Kapitel B „1.3 Fremdwährungskonto“, B „1.4 Kontoauszug“, B „1.6 Geduldete Kontoüberziehungen“, B „1.7 Entgelte für die Belastung von vereinbarten Zahlungen innerhalb des eigenen Hauses“, B „1.8 Kontowecker“, B „3 Überweisungen“, B „4 Lastschriften“, B „5 Kartengestützter Zahlungsverkehr“, B „6 Zahlscheingeschäft und Kassengeschäfte“, B „7 Online Banking und Electronic Banking“, B „9 Scheckverkehr“, B „10 Sonstige Dienstleistung“ und Kapitel E „Sonstiges“ berechnet.	

### 1.3 Fremdwährungskonto (Rechnungsabschluss monatlich)

Kontoführung (monatlich)	8,25 €
Je Buchungsposten	0,40 €
Kontoauszugserstellung	kostenfrei
Kauf/Verkauf von Fremdwährung per Kassa- oder Devisengeschäft und Gut-/Lastschrift auf Fremdwährungskonten	0,25 ‰, mind. 2,50 €
Sonstige Zahlungsein-/ausgänge	siehe Abschnitt 2. Erbringung von Zahlungsdiensten

### 1.4 Kontoauszüge

a) Kontoauszüge für Privatgirokonten siehe auch Abschnitt 1.1 Privatgirokonto

Erstellung eines Kontoauszugs auf Kundenwunsch für Postversand (Tages-, Wochen- oder Monatsauszug)	0,15 € (zzgl. Porto)
Zwangskontoauszug	nur Portokosten
Mehrfacherstellung von Auszügen, je zusätzl. Auszug	0,75 € zzgl. Portokosten
Umsatzübersichten über einen zusammenhängenden Zeitraum	2,50 € pro Monat, mind. 10,00 € pro Vorgang, inkl. Porto bei Privatgirokonten

b) Kontoauszüge für Geschäftsgirokonten

Kontoauszug über Kontoauszugsdrucker (KAD)	1 Auszug pro Monat inklusive, ab dem zweiten Auszug 0,50 €
Elektronischer Kontoauszug	1 Auszug pro Monat inklusive, ab dem zweiten Auszug 0,10 €
Elektronischer Kontoauszug mit qualifizierter elektronischer Signatur	Erster Kontoauszug mit Signatur 0,25 €, ab dem zweiten Kontoauszug 0,35 €
Erstellung eines Kontoauszugs auf Kundenwunsch für Postversand (Tages-, Wochen- oder Monatsauszug)	0,30 € (zzgl. Porto)
Postversand von am Kontoauszugsdrucker nach 42 Tagen nicht abgerufenen Kontoauszügen und Rechnungsabschlüssen	Portokosten
Mehrfacherstellung von Kontoauszügen	0,75 € (bei Postversand zzgl. Portokosten)
Umsatzübersichten über einen zusammenhängenden Zeitraum	5,00 € pro Monat, mind. 10,00 € pro Vorgang, inkl. Porto bei Geschäftsgirokonten

#### Sonstiges

Nacherstellung von Kontoauszügen auf Verlangen des Kunden (soweit durch den Kunden zu vertretende Umstände verursacht)

einzelne Auszüge (können rückwirkend bis zum 01.04.2015 erstellt werden)	1,50 € pro Auszug (unabhängig vom Zustellungsweg)
Quartalsmäßige Zinsstaffeln im Kundenauftrag	4,50 €

Die Sparkasse Aachen unterrichtet den Kunden mindestens einmal monatlich auf dem für die Kontoinformation vereinbarten Weg über die Ausführung von Zahlungsvorgängen. Mit Kunden, die keine Verbraucher sind, kann die Art und Weise sowie die zeitliche Folge der Unterrichtung gesondert vereinbart werden.

Zahlungsvorgänge sind insbesondere Bargeldeinzahlungen auf ein Zahlungskonto oder Bargeldauszahlungen von einem Zahlungskonto sowie die Übermittlung von Geldbeträgen auf ein anderes Zahlungskonto durch Ausführung von Lastschriften, Überweisungen oder Zahlungsvorgängen mittels einer Karte oder eines ähnlichen Instruments.

### 1.5 Rechnungsabschluss

#### Privat- und Geschäftsgirokonten

Die Erstellung und Übermittlung von Rechnungsabschlüssen erfolgt stets unentgeltlich. Ausgenommen davon ist die Erstellung und Übermittlung von Duplikaten auf Verlangen des Kunden (soweit durch vom Kunden zu vertretende Umstände verursacht).

### 1.6 Geduldete Kontoüberziehungen

Für Inanspruchnahmen des Kontos, die das Guthaben und ggf. eine eingeräumte Kontoüberziehung überschreiten (**geduldete Kontoüberziehungen**), sind die hierfür vertraglich vereinbarten Überziehungszinsen zu zahlen. Ist im Vertrag eine Vereinbarung nicht getroffen, sind die im Preisaushang aufgeführten Überziehungszinsen zu zahlen; dies gilt auch für Unternehmer.

### 1.7 Entgelte für die Belastung von vereinbarten Zahlungen innerhalb des eigenen Hauses

Hinweis: Die nachstehenden Entgelte werden nur berechnet, soweit für das gewählte Girokontomodell nach Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und B „1.2 Geschäftsgirokonten“ nichts Abweichendes vereinbart wurde.

- |  |        |
|--|--------|
| • Abschluss-/Stornobuchungen                                       | 0,00 € |
| • Daueraufträge/Lastschrifteneinzüge zu Gunsten Sparkonten im Haus | 0,00 € |
| • Fällige Darlehensraten   | 0,00 € |

### 1.8 Kontowecker

Wecker für EWR-Währungsumrechnungsentgelt (Kontowecker „ERW-Währung“)

kostenfrei

Hinweis: Mittels der nachfolgenden Kontowecker werden keine gesetzlichen Informationspflichten erfüllt. Die nachstehenden Entgelte werden nur berechnet, soweit für das gewählte Girokontomodell nach Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und B „1.2 Geschäftsgirokonten“ nichts Abweichendes vereinbart wurde.

#### Kontoinfos per SMS, Push & E-Mail

- |  |            |
|--|------------|
| • pro SMS-Nachricht an eine deutsche Mobilfunknummer | 0,09 €     |
| • pro push-Nachricht über S-App                      | 0,05 €     |
| • pro E-Mail   | kostenfrei |

#### Hinweis:

In den Mehrwertkontomodellen LOGO! premium, LOGO! plus und S-POOL sind pro Monat 31 push-Nachrichten über die S-App kostenfrei.

### 1.9 Bereitstellung der Entgeltaufstellung gemäß Zahlungskontengesetz

Die Entgeltaufstellung gemäß Zahlungskontengesetz stellen wir Verbrauchern jährlich ab dem ersten Geschäftstag eines Jahres für das vorangegangene Kalenderjahr und bei Vertragsbeendigung bereit. Zur Anforderung der Entgeltaufstellung wenden Sie sich bitte an die Sparkasse Aachen.

## 2. Erbringung von Zahlungsdiensten

Hinweis: Die nachstehenden Entgelte werden nur berechnet, soweit für das gewählte Girokontomodell nach Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und B „1.2 Geschäftsgirokonten“ nichts Abweichendes vereinbart wurde.

### 1. Überweisungen

#### 1.1. Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) in Euro oder in anderen (EWR)-Währungen

Überweisungen gemäß den Bedingungen für Echtzeit-Überweisungen sind unabhängig von den vorhandenen Kontoguthaben oder der eingeräumten Kreditlinie limitiert auf 100.000 Euro, pro Überweisung. Der maximale Betrag kann durch vereinbarte Verfügungslimits beschränkt sein.

##### 1.1.1. Überweisungsaufträge

Die Geschäftstage und Cut-Off-Zeiten der Sparkasse/Landesbank ergeben sich aus **Kapitel B Nummer 8**.

#### a) Ausführungsfristen

Die Sparkasse Aachen ist verpflichtet sicherzustellen, dass der Überweisungsbetrag beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers spätestens nachfolgender Frist eingeht (gerechnet ab Zugang des Auftrags bei der Sparkasse Aachen bzw. ab Feststellung der Ausführbarkeit einer Echtzeit-Überweisung):

##### Überweisungen in Euro

- |  |                      |
|--|----------------------|
| • Belegloser Überweisungsauftrag <sup>1</sup>  | max. 1 Geschäftstag  |
| • Beleghafter Überweisungsauftrag <sup>2</sup> | max. 2 Geschäftstage |
| • Echtzeit-Überweisungsauftrag                 | max. 20 Sekunden     |

##### Überweisungen in anderen EWR-Währungen

- |  |                      |
|--|----------------------|
| • Belegloser Überweisungsauftrag <sup>1</sup>  | max. 4 Geschäftstage |
| • Beleghafter Überweisungsauftrag <sup>2</sup> | max. 4 Geschäftstage |

#### b) Entgelte für die Ausführung von Überweisungen

##### aa) Überweisungen in der Kontowährung Euro

Bei einer Überweisung, die mit keiner Währungsumrechnung verbunden ist, tragen Zahler und Zahlungsempfänger jeweils die von ihrem Zahlungsdienstleister erhobenen Entgelte. Der Zahler trägt die folgenden Entgelte:

Die Entgelte werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und im Kapitel B „1.2 Geschäftsgirokonten“ berechnet.

**Eilüberweisung online, je Überweisungsauftrag (nur über Online-Banking möglich) 10,00 €**

**Eilüberweisungen (über den elektronischen Schalter der Deutschen Bundesbank (TARGET2))**

- |   |         |
|---|---------|
| • Überweisung an Sparkasse/Landesbank und an netzfremde Kreditinstitute |         |
| Abbuchung vom Konto   | 20,00 € |
| Bareinzahlung   | 30,00 € |

##### SEPA Drittstaaten

- |  |         |
|--|---------|
| • SEPA-Überweisung (≤ 50.000,00 Euro)      | 5,00 €  |
| • SEPA-Überweisung (größer 50.000,00 Euro) | 50,00 € |

<sup>1</sup> Beleglos: Überweisung per Selbstbedienungsterminal, Telefon-Banking, Online-Banking oder Datenfernübertragung (DFÜ).

<sup>2</sup> Beleghaft: Überweisung per Vordruck, Sammeldatensatz mit Begleitzettel, inklusive Service mit Rechenzentren (SRZ) durch Unternehmer.

**bb) Überweisung in einer anderen EWR-Währung**

Bei einer Überweisung, die mit einer Währungsumrechnung verbunden ist, kann der Zahler zwischen folgenden Entgeltregelungen wählen:

- 0: Zahler und Zahlungsempfänger tragen jeweils die von ihrem Zahlungsdienstleister erhobenen Entgelte (SHARE)
- 1: Zahler trägt alle Entgelte (OUR)

**Höhe der Entgelte**

Überweisungsbetrag in Kontowährung	OUR	SHARE
≤ 500,00 € oder Gegenwert	30,00 € <sup>1</sup> + SHARE-Gebühr	10,00€ <sup>2</sup>
> 500,00 € oder Gegenwert		1,5 ‰ mind. 13,00 € <sup>2</sup>
Dauerauftrag	30,00 € <sup>1</sup> + 8,00 € pauschal	8,00 € pauschal

Überweisungsbetrag in einer anderen Kontowährung	OUR	SHARE
≤ 500,00 € oder Gegenwert	30,00 € <sup>1</sup> + SHARE-Gebühr	10,00€ <sup>2</sup>
> 500,00 € oder Gegenwert		1,5 ‰ mind. 13,00 € <sup>2</sup>
Dauerauftrag	30,00 € <sup>1</sup> + 8,00 € pauschal	8,00 € pauschal
<b>Bei Eilüberweisung über TARGET2</b>		
Abbuchung vom Konto		zuzüglich 20,00 €
Bareinzahlung		zuzüglich 30,00 €

**Hinweis:**

Bei einer Eilüberweisung zur Barauszahlung können bei der auszahlenden Stelle weitere Entgelte anfallen.

**c) Sonstige Entgelte**

Berechtigte Ablehnung der Ausführung eines Überweisungsauftrags durch die Sparkasse/Landesbank	
– Per Postversand	2,75 € zzgl. Porto
Bearbeitung eines Überweisungswiderrufs nach Ablauf der Widerrufsfrist	
– bei nationalen Überweisungen und SEPA	5,00 €
– bei internationalen Überweisungen	27,50 €
Wiederbeschaffung von Überweisungen mit fehlerhafter Angabe der Kundenkennung des Zahlungsempfängers durch den Kunden	
– bei nationalen Überweisungen	45,00 € je Stunde, mind. 10,00 €
– bei internationalen Überweisungen	27,50 €
Dauerauftrag: Einrichtung/Änderung/Aussetzung auf Kundenwunsch	siehe entsprechendes Preismodell
Ausstellung einer unwiderruflichen Bankbestätigung	26,00 €

<sup>1</sup> Überweisungsbeträge über 100.000 € oder Gegenwert: 1 ‰ des Überweisungsbetrages.

<sup>2</sup> Zuzüglich Spesen (2,00 €) und bei Fremdwährungen Courtage (0,25 ‰ vom Gegenwert, mind. 2,50 €, sowie 10,00 € bei Eilzahlungen und 20,00 € bei Bareinzahlungen. Bei Exotenzahlungen (nicht im Kursblatt aufgeführt) zzgl. 10,00 € Spesen, die Courtage entfällt.



### 1.1.2. Überweisungsgutschriften in Euro innerhalb des EWR

Bei einem Überweisungseingang werden von der Sparkasse/Landesbank folgende Entgelte berechnet:

Gutschrift einer Überweisung	Entgelt in Euro
LOGO! Konto Plus und Premium, Komfort-Konto, S-Young-Konto, S-POOL-Konto bzw. Gold-Konto	kostenfrei
Classic-Konto	0,30 €
Girokonto [online] / S-Online-Konto	kostenfrei
Geschäftsgirokonto	0,25 €
SEPA-Überweisung aus Drittstaaten (unabhängig vom Preismodell und betragsunabhängig)	5,00 €
Echtzeit-Überweisung	Kostenfrei in den Mehrwertkontomodellen (S-Young, S-Pool und Logo! Plus und Premium, Komfort, Gold und Girokonto [online], sowie Online-Konto. Bei Classic-, Basiskonten 0,30 € und bei Geschäftsgirokonten 0,25 € je Echtzeitüberweisung.

### 1.1.3. Überweisungsgutschriften in einer anderen EWR-Währung oder einer anderen Währung als der Kontowährung

Überweisungsbetrag	Entgelt
< 5.000,00 € oder Gegenwert	6,50 € oder Gegenwert
< 10.000,00 € oder Gegenwert	9,00 € oder Gegenwert
> 10.000,00 € oder Gegenwert	1‰, max. 100,00 € oder Gegenwert

#### Hinweis:

Die vorstehenden Entgelte werden nicht berechnet, wenn der Überweisende, z. B. bei grenzüberschreitenden Überweisungen, die anfallenden Entgelte für die Überweisung trägt, es sei denn die vermittelnde Bank verweigert die Gebührenanforderung. In diesem Fall werden 5,00 € Transaktionskosten dem Begünstigten berechnet.

#### Sonstige Entgelte

- Auslagenpauschale für die Weiterleitung an fremde Kreditinstitute 1,50 €

### 1.2. Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in Währungen eines Staates außerhalb des EWR (Drittstaatenwährung) sowie alle Überweisungen in Staaten außerhalb des EWR (Drittstaaten)

#### 1.2.1. Überweisungsaufträge

##### a) Ausführungsfristen

Überweisungen werden baldmöglichst bewirkt. Bei Echtzeit-Überweisungen in Euro in Staaten außerhalb der EWR beträgt die maximale Ausführungsfrist 20 Sekunden<sup>1</sup>. Überweisungen gemäß den Bedingungen für Echtzeit-Überweisungen sind unabhängig von den vorhandenen Kontoguthaben oder der eingeräumten Kreditlinie limitiert auf 100.000 Euro, pro Überweisung. Der maximale Betrag kann durch vereinbarte Verfügungslimits beschränkt sein.

##### b) Entgelt für die Ausführung von Überweisungen

###### aa) Entgeltpflichtige

Der Zahler kann zwischen folgenden Entgeltregelungen wählen:

- 0: Zahler und Zahlungsempfänger tragen jeweils die von ihrem Zahlungsdienstleister erhobenen Entgelte (SHARE)
- 1: Zahler trägt alle Entgelte (OUR)
- 2: Zahlungsempfänger trägt alle Entgelte (BEN)

<sup>1</sup> Sofern der Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers solche Instant Payments akzeptiert und der Sparkasse/Landesbank fristgemäß bestätigt.

#### Hinweise:

- Bei der Entgeltregelung „0“ können durch zwischengeschaltete Zahlungsdienstleister und den Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers vom Überweisungsbetrag gegebenenfalls Entgelte abgezogen werden.
- Bei der Entgeltregelung „2“ können von jedem der beteiligten Zahlungsdienstleister vom Überweisungsbetrag gegebenenfalls Entgelte abgezogen werden.

## bb) Entgelte

### SEPA-Überweisungen

Überweisungsbetrag	Entgelt (nur mit Entgeltregelung „0“ möglich)
≤ 50.000,00 €	5,00 € je Überweisung
> 50.000,00 €	50,00 € je Überweisung

### Sonstige Überweisungen

Überweisungsbetrag	OUR	SHARE
≤ 500,00 € oder Gegenwert	30,00 € <sup>1</sup> + SHARE	10,00 € <sup>2</sup>
> 500,00 € oder Gegenwert	Gebühr	1,5 ‰ mind. 13,00 € <sup>2</sup>
Dauerauftrag	30,00 € <sup>1</sup> + 8,00 € pauschal	8,00 € pauschal

## cc) Sonstige Entgelte

Berechtigte Ablehnung der Ausführung eines Überweisungsauftrags durch die Sparkasse/ Landesbank

- Per Postversand

2,75 € zzgl. Porto

Bearbeitung eines Überweisungswiderrufs nach Ablauf der Widerrufsfrist

- bei nationalen Überweisungen und SEPA
- bei internationalen Überweisungen

5,00 €  
27,50 €

Wiederbeschaffung von Überweisungen mit fehlerhafter Angabe der Kundenkennung des Zahlungsempfängers durch den Kunden

- bei nationalen Überweisungen
- bei internationalen Überweisungen

45,00 € je Stunde, mind. 10,00 €  
27,50 €

Dauerauftrag: Einrichtung/Änderung/Aussetzung auf Kundenwunsch

siehe entsprechendes Preismodell

Ausstellung einer unwiderruflichen Bankbestätigung

26,00 €

### Hinweis:

Bei einer Eilüberweisung zur Barauszahlung können bei der auszahlenden Stelle weitere Entgelte anfallen.

<sup>1</sup> Überweisungsbeträge über 100.000 € oder Gegenwert: 1 ‰ des Überweisungsbetrages.

<sup>2</sup> Zuzüglich Spesen (2,00 €) und bei Fremdwährungen Courtage (0,25 ‰ vom Gegenwert, mind. 2,50 €, sowie 10,00 € bei Eilzahlungen und 15,00 € bei Bareinzahlungen. Bei Exotenzahlungen (nicht im Kursblatt aufgeführt) zzgl. 10,00 € Spesen, die Courtage entfällt.

### a) Entgeltpflichtiger

Wer für die Ausführung der Überweisung die anfallenden Entgelte zu tragen hat, bestimmt sich danach, welche Entgeltregelung zwischen dem Überweisenden und dessen Kreditinstitut getroffen wurde. Folgende Entgeltregelungen sind möglich:

- 0: Zahler und Zahlungsempfänger tragen jeweils die von ihrem Zahlungsdienstleister erhobenen Entgelte (SHARE)
- 1: Zahler trägt alle Entgelte (OUR)
- 2: Zahlungsempfänger trägt alle Entgelte (BEN)

#### Hinweis:

- Bei der Entgeltregelung „0“ können zwischengeschaltete Zahlungsdienstleister und den Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers vom Überweisungsbetrag gegebenenfalls Entgelte abgezogen werden.
- Bei der Entgeltregelung „2“ können von jedem der beteiligten Zahlungsdienstleister vom Überweisungsbetrag gegebenenfalls Entgelte abgezogen werden.

### b) Entgelte

Bei der Entgeltweisung „0“ oder „2“ werden von der Sparkasse/Landesbank folgende Entgelte berechnet, die vom Überweisungsbetrag abgezogen werden.

#### – SEPA-Überweisung in Euro

Überweisungsbetrag	Entgelt
Betragsunabhängig	5,00 € je Eingang

#### – Sonstige Überweisungen

Überweisungsbetrag	Entgelt
≤ 5.000,00 € oder Gegenwert	6,50 € oder Gegenwert
≤ 10.000,00 € oder Gegenwert	9,00 € oder Gegenwert
> 10.000,00 € oder Gegenwert	1‰, max. 100,00 € oder Gegenwert

Die Vorstehenden Entgelte werden nicht berechnet, wenn der Überweisende, z. B. bei grenzüberschreitenden Überweisungen, die anfallenden Entgelte der Überweisung trägt, es sei denn die vermittelnde Bank verweigert die Gebührenanforderung. In diesem Fall werden 5,00 € Transaktionskosten dem Begünstigten berechnet

#### – Sonstige Entgelte

Auslagenpauschale Weiterleitung an fremde Kreditinstitute

1,50 €

### 3.1 Lastschriften innerhalb Deutschlands und aus anderen Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sowie Drittstaaten

#### 3.1.1 SEPA-Basis-Lastschrift

##### Ausführungsfrist

Die Sparkasse Aachen stellt sicher, dass der Lastschriftbetrag am Fälligkeitstag beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers eingeht. Die Geschäftstage der Sparkasse Aachen ergeben sich aus Kapitel B „2 Erbringung von Zahlungsdiensten: Geschäftstage und Annahmezeiten“.

##### Entgelte bei Lastschrifteinzügen<sup>1</sup> und Lastschrifteinlösungen<sup>2</sup>

##### Privatgirokonten

Die Entgelte werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ berechnet.

##### Geschäftsgirokonten

Die Entgelte werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.2 Geschäftsgirokonten“ berechnet.

##### Sonstige Entgelte

- |  |        |
|--|--------|
| – Lastschrifteneinzüge aus Drittstaaten  | 2,00 € |
| – Lastschrifteinlösung (siehe entsprechendes Preismodell Kapitel B „1.1. Privatgirokonten und 1.2. Geschäftsgirokonten“)                     |        |
| – Berechtigte Ablehnung der Einlösung einer autorisierten SEPA-Basis-Lastschrift wegen fehlender Kontodeckung durch die Sparkasse/Landesbank | 2,75 € |

#### 3.1.2 SEPA-Firmen-Lastschrift

##### Ausführungsfrist

Die Sparkasse Aachen stellt sicher, dass der Lastschriftbetrag am Fälligkeitstag beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers eingeht. Die Geschäftstage der Sparkasse Aachen ergeben sich aus Kapitel B „2 Erbringung von Zahlungsdiensten: Geschäftstage und Annahmezeiten“.

##### Entgelte bei Lastschrifteinzügen<sup>1</sup> und Lastschrifteinlösungen<sup>2</sup>

##### Privatgirokonten

- Lastschrifteinzug und -einlösung einer SEPA-Firmen-Lastschrift nicht möglich.

##### Geschäftsgirokonten

Die Entgelte werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.2 Geschäftsgirokonten“ berechnet.

<sup>1</sup> Entgelte werden nur für die beauftragte und fehlerfreie Ausführung erhoben.

<sup>2</sup> Diese Entgelte werden nur erhoben, falls die Lastschrifteinlösung fehlerfrei ausgeführt und autorisiert wurde.

## Sonstige Entgelte

- |   |            |
|---|------------|
| – Lastschrifteneinzüge aus Drittstaaten   | 2,00 €     |
| – Lastschrifteneinlösung (siehe entsprechendes Preismodell Kapitel B „1.1. Privatgirokonten und 1.2. Geschäftsgirokonten)                     |            |
| – Einrichtung/Änderung eines SEPA-Firmenlastschrift-Mandates  | 5,00 €     |
| – Berechtigte Ablehnung der Einlösung einer autorisierten SEPA-Firmen-Lastschrift wegen fehlender Kontodeckung durch die Sparkasse/Landesbank | 2,75 €     |
| – Bearbeitung eines Widerrufs am Tag der Belastungsbuchung  | kostenfrei |

## 4 Erbringung von Zahlungsdiensten: Kartengestützter Zahlungsverkehr

## 4.1 Sparkassen-Mastercard/Sparkassen-Visa Card Kartenprodukte (Kredit- und Debitkarten)

## Ausgabe einer Sparkassen-Mastercard / Sparkassen-Visa Card (Kredit- und Debitkarte)

Hinweis:

Die Jahrespreise werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und im Kapitel B „1.2 Geschäftsgirokonten“ berechnet.

Mastercard oder Visa Card (Kreditkarte)	Standard (Jahrespreis)	Gold (Jahrespreis.)
– bei LOGO! Premium	• 1 Karte 13,00 € • jede weitere Karte 26,00 €	• 1 Karte inklusive • jede weitere Karte 72,00 €
– bei LOGO! Plus	• 1 Karte inklusive • 1 Karte 13,00 € • jeder weitere Karte 26,00	• 72,00 €
– bei Classic-Konto, Komfort-Konto, Girokonto [online], S-Online-Konto, Gold-Konto <sup>1</sup>	• 26,00 €	• 72,00 €
– mit Wunsch-Motiv (Picture-Card), zusätzlich zur Jahresgebühr,  (Wunsch-Motiv kein Angebot für BusinessCard und Platinum-Karte)	• 5,00 €	
Weitere Karten (Debit- und Kreditkarten) Jahrespreis		
– Mastercard und Visa Card Basis (Debitkarte) mit Auslandsreise-Krankenversicherung		35,00 €
– BusinessCard Standard		25,00 €
– BusinessCard Standard mit Miles & More		65,00 €
– BusinessCard Gold		50,00 €
– BusinessCard Gold mit Miles & More		90,00 €
<sup>1</sup> im Gold-Konto (kein aktiver Verkauf) ist die Mastercard Gold Hauptkarte (Kreditkarte) kostenlos		
Platinum Karten (Jahrespreis)		
– Mastercard-Platinum		220,00 €
– Mastercard Platinum mit Miles & More		260,00 €
Mastercard oder Visa Card (BusinessCard)		
– Einsatz im Ausland an Terminals zum Bezahlen von Waren und Dienstleistungen sowie Bargeldauszahlungen am Schalter oder Geldautomaten in Fremdwährung		1,5 % des Umsatzes als Währungsumrechnungsentgeltes (WÜE); ehemals Auslandseinsatzentgelt

Sonstiges	
– Aktivierungs-PIN	2,50 €
– Sperren einer Mastercard/Visa Card (Kreditkarte) (auf Veranlassung und im Interesse des Kunden, die Sperranzeige gemäß der Kreditkartenbedingungen ist unentgeltlich)	kostenfrei
– Abrechnungsnachdruck, pro Nachdruck je Kartenabrechnung	5,00 €
Zur Verfügungsstellung einer Ersatzkarte aufgrund (Sperr-)Antrag der Kunden (soweit durch vom Kunden zu vertretende Umstände verursacht, z.B. Verlust durch den Karteninhaber oder bei Namensänderung)	
– Ersatzkarte ohne Kurierversand	18,00 € zzgl. 5,00 € für PIN
– Ersatzkarte mit Kurierversand	23,00 € zzgl. 5,00 € für PIN

#### 4.2 Sparkassen-Card (Debitkarte)

##### Ausgabe einer Sparkassen-Card (Debitkarte)

Die Jahrespreise werden entsprechend der im jeweiligen Girokontomodell enthaltenen Entgeltregelung im Kapitel B „1.1 Privatgirokonten“ und im Kapitel B „1.2 Geschäftsgirokonten“ berechnet.

##### Verfügungsrahmen

Täglicher Verfügungsrahmen Sparkassen-Card (Debitkarte) je nach Einsatz:		
– Bargeldauszahlungen mit der Debitkarte		
	Inland	Ausland
– Bargeldauszahlungen an eigenen/fremden Geldautomaten	1.000,00 €	1.000,00 €
– Einsatz an automatisierten Kassen bei Händlern und Dienstleistungsunternehmen	5.000,00 €	2.000,00 €
– Aufladen der girogo-Karte / GeldKarte (Sparkassen-Card mit GeldKarten-Funktion)		500,00 €
- maximale Ladesumme pro Tag		200,00 €
- maximale Ladesumme pro Vorgang		

##### Sonstige Entgelte

Sperren einer Sparkassen-Card (Debitkarte) auf Veranlassung und im Interesse des Kunden 0,00 €  
(Die Sperranzeige gemäß den Bedingungen für die Sparkassen-Card (Debitkarte) und eine daraufhin erfolgte Sperre sind unentgeltlich)

Vereinbarungsgemäße Zurverfügungstellung einer Ersatzkarte für eine Sparkassen-Card (Debitkarte) aufgrund eines Auftrags des Kunden 7,50 €

Die Festlegung einer neuen Wunsch-PIN durch den Kunden an Automaten der Sparkasse Aachen 0,00 €

Einsatz einer Debitkarte im Ausland an Terminals zum Bezahlen von Waren und Dienstleistungen (siehe auch 7.1, 7.2)	
– Bei Zahlung in Euro innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)	kostenfrei
– Bei Zahlung im EWR in EWR-Fremdwährung	0,65 % des Umsatzes/Euro zzgl. eines Karteneinsatzentgeltes von 1,5 % mind. 1,85 €, max. 4,85 €
– Bei Zahlung im EWR in Drittstaatenwährung	Karteneinsatzentgelt von 1,5 % mind. 1,85 €, max. 4,85 €

## 4.3 GeldKarte

Aufladen unserer GeldKarten	Entgelte
– an Terminals der Sparkasse Aachen, die mit dem GeldKarte-Logo gekennzeichnet sind, und an Geldautomaten (Ladeterminals) der Sparkasse Aachen	0,00 €
– an Ladeterminals von teilnehmenden anderen Sparkassen / Landesbanken	0,00 €
– an Ladeterminals fremder Kreditinstitute	1,00 €
– an electronic cash-Terminals des Handels, die zusätzlich mit dem GeldKarte- oder dem girogo-Logo gekennzeichnet sind	0,00 €

## 4.4 Bargeldauszahlungen

Bargeldauszahlung an eigene Kunden	am Schalter	am Geldautomaten
– mit Sparkassen-Card (Debitkarte)	kostenfrei	kostenfrei
– mit Sparkassen-Mastercard / Sparkassen-Visa Card (Kreditkarte)	entfällt	2% v. Umsatz, mind. 6,50 €
– mit unserer Mastercard Basis / Visa Card Basis (Debitkarte)		
Bargeldauszahlungen an Kunden anderer Sparkassen/Landesbanken	am Schalter	am Geldautomaten
– mit Sparkassen-Card (Debitkarten)	entfällt	kostenfrei*
– mit Sparkassen-Mastercard (Kreditkarte)	entfällt	4,75 €
– mit Sparkassen-Visa Card (Kreditkarte)	Ob und in welcher Höhe Ihre kartenausgebende Stelle von Ihnen ein Entgelt verlangt, erfragen Sie bitte dort.	
– mit Mastercard Basis / Visa Card Basis (Debitkarten)	entfällt	Die Preise hierfür erfragen Sie bitte bei Ihrer kontoführenden Sparkasse/Landesbank

\*Bei einzelnen Sparkassen können für die Bargeldauszahlung Entgelte anfallen. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Sparkasse.

Bargeldauszahlungen an Nicht-Sparkassen-/Landesbankkunden mit fremder girocard-Karte (Debitkarte)	am Schalter	am Geldautomaten
– eines inländischen Instituts	entfällt	3,95 € - 4,95 €, je nach Standort
– eines ausländischen Instituts	Der Preis wird vom kartenausgebenden Institut festgelegt.	
– mit Mastercard (Kreditkarte) anderer inländischer Institute		4,75 €
– mit Mastercard Basis (Debitkarte)		
– mit Kreditkarten anderer Emittenten und ausländischer Mastercard (Kreditkarten)	Ob und in welcher Höhe Ihre kartenausgebende Stelle von Ihnen ein Entgelt verlangt, erfragen Sie bitte dort.	

Bargeldauszahlung mit der Sparkassen-Card (Debitkarte) bei fremden Zahlungsdienstleistern (ZD) an eigene Kunden (im und außerhalb des EWR - siehe auch 7.1,7.2)	am Schalter	am Geldautomaten
– bei Sparkassen und Landesbanken, die am Heimatsparkassenmodell teilnehmen	entfällt	kostenfrei
– bei ZD im EWR, die ein direktes Kundenentgelt erheben: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Verfügungen im girocard-System in Euro</li> <li>○ Verfügungen im Maestro / Cirrus- System oder V-PAY / Plus in Euro</li> </ul>	entfällt	kostenfrei 5,00 €
– bei ZD im EWR, die kein direktes Kundenentgelt erheben: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Verfügungen in den Zahlungssystemen im Maestro / Cirrus oder V-PAY / Plus in Euro</li> </ul>	entfällt	5,00 €
– bei ZD im EWR im Maestro / Cirrus oder V-PAY / Plus-System in EWR-Fremdwährung	entfällt	0,65 % vom Umsatz zzgl. 5,00 €
– bei ZD im EWR im Maestro/ Cirrus oder V-PAY / Plus System in Drittstaatenwährung	entfällt	5,00 €
– bei ZD außerhalb des EWR in Fremdwährung im Maestro / Cirrus oder V-PAY / Plus-System	entfällt	5,00 €
Bargeldauszahlung mit Sparkassen-Mastercard / Sparkassen-Visa Card Kartenprodukten (Kredit- und Debitkarten) bei fremden Zahlungsdienstleistern (ZD) an eigene Kunden	am Schalter	am Geldautomaten
– mit Kreditkarte (Mastercard / Visa Card) im Inland und Ausland	3,00 % vom Umsatz, mind. 6,50 €	2,00 % vom Umsatz, mind. 6,50 €
– mit Mastercard Basis und Visa Card Basis (Debitkarte)	3,00 % vom Umsatz, mind. 6,50 €	2,00 % vom Umsatz, mind. 6,50 €

im Inland und Ausland		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Platinum und Goldkreditkarten können 10 mal pro Kalenderjahr außerhalb Deutschlands kostenlos am GAA verfügen. Dies bezieht sich auf die oben genannten Kosten. Eventuell anfallende fremde Gebühren des GAA-Betreibers werden nicht übernommen.</li> </ul>		

#### 4.5 Ausführungsfrist

<b>Der Kartenzahlungsbetrag (Debit- und Kreditkarten) wird beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers spätestens wie folgt eingehen:</b>	
Kartenzahlungen in Euro im EWR	max. 1 Geschäftstag
Kartenzahlungen im EWR in einer anderen EWR-Währung als Euro	max. 4 Geschäftstage
Kartenzahlungen außerhalb des EWR unabhängig von der Währung	Die Kartenzahlung wird baldmöglichst bewirkt.
Die Geschäftstage der Sparkasse Aachen ergeben sich aus Kapitel B „2 Erbringung von Zahlungsdiensten: Geschäftstage und Annahmezeiten“.	

### 5. Erbringung von Zahlungsdiensten: Zahlscheingeschäft und Kassengeschäfte

#### 5.1 Bargeldeinzahlung zu Gunsten Dritter (Es werden nur Beträge < 1.000,00 Euro entgegengenommen)

– auf Konten bei der Sparkasse Aachen	15,00 €
– auf Konten bei anderen Zahlungsdienstleistern	19,00 €
– Sonderregelung: Bargeldeinzahlungen auf Konten karitativer Einrichtungen (ohne Lotterieverhalten)	1,50 €

#### 5.2 Annahme von Hartgeld (nur für Kunden)

<b>Anlieferung von ungerolltem Hartgeld grds. gegen Kontogutschrift im Hause</b>	
– je Hartgeldsack (Safebag)	6,00 € plus 2,00 € Buchungsposten
– Menge von ca. 50 Münzen pro Kunde	kostenfrei
– Einzahlungen von Privatkunden mit einer aktiven Geschäftsverbindung und ohne Anschein einer gewerbsmäßigen Nutzung	kostenfrei
– Einzahlung für Schulklassen und soziale Einrichtungen	kostenfrei
– Einzahlung von Kommunen und Kirchengemeinden	Individuelle Vereinbarung

#### 5.3 Ausgabe von Hartgeld (nur für Kunden)

<b>Privatkunden, Geschäftskunden und Firmenkunden</b>	
– je Rolle (1 und 2 Cent Stücke)	0,15 €
– alle anderen Rollen	0,25 €
<b>Großkunden bei Abholung im zentralen Bargeldmanagement (ab 40 Platten)</b>	
– je Rolle	0,10 €
<b>S-Servicekarte Münzrollen (nur für Geschäfts- und Firmenkunden)</b>	
– individuelle Abrechnungspauschale	mind. 10,00 € pro Jahr und Karte



## 6. Online-Banking und Electronic Banking

<b>6.1 Online Banking (PIN/TAN-Verfahren; HBCI mit Banking-Card)</b>	
– Bereitstellung des Online-Banking-Zuganges	kostenfrei
– Bereitstellung von smsTAN, je smsTAN <sup>1</sup>	0,09 €
– Bereitstellung von pushTAN, je pushTAN <sup>1,2</sup>	0,05 €
– chipTAN QR-Generator, einmalig <sup>3</sup>	18,50 €
– Bereitstellung einer kontoungebundenen Banking-Card, p.a.	7,50 €
– Erstellung einer Ersatzkarte der kontoungebundenen Banking-Card	7,50 €
<b>6.2 Kontowecker – Kontoinfos per SMS, Push &amp; E-Mail</b>	
– pro sms-Nachricht <sup>4</sup>	0,09 €
– pro Push-Nachricht über S-App <sup>5</sup>	0,05 €
– pro E-Mail	kostenfrei
– Wecker für EWR-Währungsentgelte (EWR-Wecker über E-Mail oder SMS)	kostenfrei
<b>6.3 Elektronische Kontoführung (ELKO)</b>	
<b>Zugangsverwaltung für EBICS</b>	
– Einrichtung/Änderung Kunden-ID	15,00 €
– Einrichtung/Änderung Teilnehmer-ID	15,00 €
– Einrichtung/Änderung S-Zentral	15,00 €
<b>Nutzung des EBICS Verfahrens</b>	
– EBICS-Kontoführung (inkl. STA/C53-Abruf), monatlich je Konto	3,00 €
– zusätzliche Bereitstellung von taggleichen Buchungen (VMK/C52), monatlich je Konto	3,00 €
– Nutzung des S-Zentral-Verfahrens monatlich je Servicekonto	2,50 €
– Übermittlung von Kontoinformationen an Servicerechenzentren (z. B. DATEV eG) monatlich je Konto	3,00 €
<b>6.4 Zahlungsdienste über Electronic Banking (PIN/TAN-Verfahren; HBCI mit Banking-Card, EBICS)</b>	
<b>Beauftragung mittels FinTS/Internetbanking</b>	
– Sammelüberweisung, je Posten <sup>6</sup>	0,09 €
– Lastschriftinzug, je Posten <sup>6</sup>	0,09 €
<b>Beauftragung mittels EBICS</b>	
– je Posten <sup>6</sup> (Überweisungen, Basis- und Firmenlastschriften)	0,09 €
– manuelle Freigabe elektronisch übermittelter Dateien	3,00 € je Datei
– online Freigabe elektronisch übermittelter Dateien	kostenfrei
– Eilüberweisung	10,00 €
– Echtzeit-Überweisung <sup>7</sup>	0,50 €
– Echtzeit-Sammelüberweisung je Posten <sup>8</sup>	0,50 €
– Echtzeit-Sammelüberweisung Statusreport <sup>8</sup>	0,50 €
<b>6.5 Elektronischer Safe</b>	
– Speicherkapazität bis 500 MB	kostenfrei

<sup>1</sup> Wird nur erhoben, wenn der Zahlungsauftrag vom Kunden mit bereitgestellten TAN erteilt worden und dieser der Sparkasse zugegangen ist.

<sup>2</sup> Kommunikation über die S-pushTAN-App, 30 Nachrichten pro Monat gratis in den Mehrwertkontomodellen LOGO! premium, LOGO! plus und S-POOL

<sup>3</sup> Beim LOGO! premium Konto erhalten Neukunden einen chipTAN QR-Generator kostenfrei.

<sup>4</sup> Kurznachrichten an Handy/Smartphone (SMS-Nachrichten erhalten Sie an Ihre deutsche Handynummer)

<sup>5</sup> Kommunikation über eine Sparkassen-App, 31 Nachrichten pro Monat gratis in den Mehrwertkontomodellen LOGO! premium, LOGO! plus und S-POOL.

<sup>6</sup> Wird nur erhoben, wenn die Buchungen vereinbarungsgemäß und im Auftrag des Kunden erfolgen. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben. Entgelthöhe gemäß Kapitel B 1.1 Privatgirokonten bzw. 1.2 Geschäftsgirokonten.

<sup>7</sup> Sofern der Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers solche Instant Payments akzeptiert und der Sparkasse fristgemäß bestätigt. Echtzeit-überweisungseingang kostenfrei in den Mehrwertkontomodellen (S-YOUNG, S-POOL und LOGO), Komfort, Gold und Girokonto [online], sowie Online-Konto. Bei Classic-, Basiskonten 0,30 € und bei Geschäftsgirokonten 0,25 € je Echtzeit-Überweisung.

<sup>8</sup> Gültig nur bei Geschäftsgirokonten.

## 7.2 Sonstige Zahlungsdienste

### 7. Umrechnungskurs bei der Erbringung von Zahlungsdiensten in fremder Währung

#### 7.1 Kartengestutzte Zahlungsdienste

Umsätze mit der Mastercard/Visa Card (Kreditkarte), mit der Mastercard Basis/Visa Basis (Debitkarte) und mit der Sparkassen-Card (Debitkarte) innerhalb des EWR in EWR Fremdwährung werden zum zuletzt verfugbaren Euro-Referenzwechsellkurs der Europäischen Zentralbank (EZB) umgerechnet.

Die Euro-Referenzwechsellkurse der EZB sind unter:

[https://www.ecb.europa.eu/stats/policy\\_and\\_exchange\\_rates/euro\\_reference\\_exchange\\_rates/html/index.en.html](https://www.ecb.europa.eu/stats/policy_and_exchange_rates/euro_reference_exchange_rates/html/index.en.html).

Umsätze mit der Mastercard/Visa Card (Kreditkarte) und der Mastercard Basis/Visa Basis (Debitkarte) in Fremdwährung außerhalb des EWR und/oder in Drittstaatenwährung werden zum Referenzwechsellkurs von Mastercard/Visa umgerechnet. Der von Mastercard/Visa festgelegte Referenzwechsellkurs ist auf der Homepage: <https://misc.firstdata.eu/CurrencyCalculator/fremdwaehrungskurse/calendar> veroffentlicht oder auf Anfrage erhältlich.

Umsätze mit der Sparkassen-Card (Debitkarte) im Maestro/Cirrus- und V-PAY/Plus-System in Fremdwährung außerhalb des EWR und /oder in Drittstaatenwährung werden zu den Maestro/Cirrus- bzw. V-PAY/Plus Wechsellkursen umgerechnet. Die Maestro/Cirrus- und V-PAY/Plus-Wechsellkurse sind unter [www.helaba.de/CBD-Kursinformationen](http://www.helaba.de/CBD-Kursinformationen) veroffentlicht oder auf Anfrage erhältlich.

Änderungen der jeweiligen (Referenz-) Wechsellkurse werden unmittelbar und ohne vorherige Benachrichtigung wirksam. Maßgeblicher Zeitpunkt für die Fremdwährungsumrechnung ist die Einreichung des Umsatzes zur Abrechnung durch das Vertragsunternehmen.

Dieser Zeitpunkt muss nicht dem Zeitpunkt des Einsatzes der Karte entsprechen.

Umrechnungen von Euro in Fremdwährungen und von Fremdwährungen in Euro erfolgen auf Basis frei gehandelter Marktkurse. Diese sind auf der Homepage: <https://www.sparkasse-aachen.de/devisenkursblatt> veroffentlicht oder auf Anfrage erhältlich.

#### Hinweise

- EWR Staaten (siehe Kapitel F)
- EWR Staaten derzeit: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich (einschließlich Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Reunion), Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, sowie Zypern.
- Zu den EWR-Fremdwährungen gehören derzeit: Bulgarischer Lew, Dänische Krone, Isländische Krone, Kroatische Kuna, Norwegische Krone, Polnischer Zloty, Rumänischer Leu, Schwedische Krone, Schweizer Franken (nur für Liechtenstein), Tschechische Krone, Ungarischer Forint.
- Drittstaaten sind alle Staaten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR).

## 8. Geschäftstage und Annahmezeiten der Sparkasse/Landesbank

Geschäftstag ist jeder Tag, an dem die an der Ausführung eines Zahlungsvorgangs beteiligten Zahlungsdienstleister den für die Ausführung von Zahlungsvorgängen erforderlichen Geschäftsbetrieb unterhalten. Die Sparkasse/Landesbank unterhält den für die Ausführung von Zahlungen erforderlichen Geschäftsbetrieb an allen Werktagen, mit Ausnahme von

- Sonnabenden
- dem 24. und 31. Dezember,
- regionalen Feiertagen.

Abweichend davon ist für Bargeldein- und –auszahlungen an eigenen Geldautomaten jeder Tag, an dem der Geldautomat betrieben wird, ein Geschäftstag.

### **Annahmezeitpunkt (Cut-Off-Zeit):**

(sofern nicht an der konkreten Annahmeverrichtung abweichende Annahmezeitpunkte angegeben sind oder eine Echtzeit-Überweisung autorisiert wird)

Beleggebundene Zahlungsaufträge <sup>1</sup>	30 Minuten vor Ende der Öffnungszeit der jeweiligen Geschäftsstelle
alle beleglosen SEPA-Zahlungsaufträge <sup>2</sup>	16.30 Uhr
alle Zahlungsaufträge im Außenwirtschaftsverkehr	11.30 Uhr
Echtzeit-Überweisung	Echtzeitüberweisungen über die vereinbarten Zugangswege: Es gibt keine Annahmefristen. Geschäftstag ist jeder Tag eines Jahres rund um die Uhr.

<sup>1</sup> Überweisungen per Vordruck.

<sup>2</sup> Überweisung per Selbstbedienungsterminal, Telefon-Banking, Online-Banking oder Datenfernübertragung (DFÜ).

## 9. Scheckverkehr

Die nachstehenden Entgelte werden nur berechnet, soweit für das gewählte Kontomodell nach Kapitel B 1.1 Privatkonten und 1.2 Geschäftsgirokonten nichts Abweichendes vereinbart wurde.

### 9.1 Allgemein

– Scheckeinlösung	siehe entsprechendes Preismodell unter Kapitel B 1.1 und 1.2
– Scheckeinzug Inland	siehe entsprechendes Preismodell unter Kapitel B 1.1 und 1.2
– Scheckeinzug für Nichtkunden	10,00 €
– Scheckvordrucke	kostenfrei
– Zusendung von Scheckvordrucken auf Kundenwunsch	2,00 €
– Schecksperre pro Einrichtung – mit Angabe der Endnummer <sup>1</sup>	6,00 €
– Schecksperre pro Einrichtung – ohne Angabe der Endnummer <sup>1</sup>	8,00 €
– Verlängerung von Schecksperrern mit Angabe der Endnummer <sup>1</sup>	6,00 €
– Verlängerung ohne Angabe der Endnummer <sup>1</sup>	8,00 €
– Scheckrückgabe – Einreicherbelastung als bezogenes Institut	1/3 der Schecksumme, mind. 5,00 €, max. 30,00 €
– Bereitstellung eines bestätigten Bundesbankschecks	30,00 €
– Bereitstellung eines unbestätigten Bundesbankschecks	12,00 €
– Wertstellung Scheckeinreichungen eigenes Kreditinstitut	Buchungstag
– Wertstellung Scheckeinreichungen andere Kreditinstitute /Eingang vorbehalten	Buchungstag zzgl. 2 Geschäftstage
– Scheckeinlösung	Buchungstag

<sup>1</sup>Sofern Entgelte nur erhoben werden dürfen, wenn die zugrunde liegende Leistung im Auftrag des Kunden erbracht wurde bzw. durch vom Kunden zu vertretende Umstände verursacht wurde, wird die Bepreisung nur in diesen Situationen erfolgen. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben.

## 9.2 Grenzüberschreitender Scheckverkehr

Scheckzahlungen in das Ausland <sup>1</sup>	
– per Privatscheck oder Firmenscheck bis 500,00 €	12,50 € + Spesen 5,00 €
– per Privatscheck > 500,00 Euro	1,5 ‰, mind. 15,00 € + Spesen 5,00 €
– per Bankscheck bis 500,00 €	10,00 € + Spesen 5,00 €
– per Bankscheck > 500,00 €	1,5 ‰, mind. 13,00 € + Spesen 5,00 €
– bei Fremdwährung zuzüglich	+0,25 ‰ Courtage, mind. 2,50 €
Scheckzahlungen aus dem Ausland <sup>1</sup>	
– bis 10,00 €	Spesen 3,50 €
– bis 500,00 €	10,00 € + Spesen 3,50 €
– > 500,00 €	1,5 ‰, mind. 15,00 € + Spesen 3,50 €
– bei Fremdwährung zuzüglich	+0,25 ‰ Courtage, mind. 2,50 €
Retourspesen	
• Rückschecks	3,00 ‰, mind. 35,00 €, max. 100,00 €
• Auslagen, Porto	3,25 €

<sup>1</sup>Sofern das Entgelt nicht gemäß Auftrag vom ausländischen Empfänger/Auftraggeber zu zahlen ist.

## 9.3 Umrechnungskurse

Umrechnungen von Euro in Fremdwährung und von Fremdwährungen in Euro erfolgen auf Basis frei gehandelter Marktkurse. Diese sind unter <https://www.sparkasse-aachen.de/devisenkursblatt> abrufbar.

## 10. Reisezahlungsmittel

Kontogutschrift	
– Amexco-Euro-Reiseschecks, pro Scheck	0,50 €
Rücknahme von bei der Sparkasse Aachen gekauften Reiseschecks	
– Euro-Reiseschecks	kostenfrei
– Währungsschecks	kostenfrei
Sorten	
– Belastung/Gutschrift Gegenwert auf Girokonto bei der Sparkasse Aachen	kostenfrei
– Barankauf/Barverkauf unabhängig vom Gegenwert für Kunden und Nichtkunden	10,00 €